

11 Av. John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg, Luxembourg

INFORMACJE PRAKTYCZNE
NA TEMAT STAŻU DŁUGOTERMINOWEGO W CENTRALI EPPO W LUKSEMBURGU
(PROGRAM WYMIAN EJTN 2027)

1. Organizacja stażu.

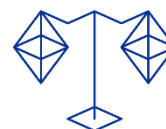
Staż długoterminowy w Prokuraturze Europejskiej jest organizowany przez Europejską Sieć Szkolenia Kadr Wymiaru Sprawiedliwości (EJTN) we współpracy z Prokuraturą Europejską i Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury. Odbywanie stażu daje unikalną możliwość rozwoju ścieżki zawodowej i umożliwia zapoznanie się ze strukturą i sposobem pracy Prokuratury Europejskiej.

2. Czas trwania i termin odbywania.

Staż trwa sześć miesięcy (w terminie od 30 sierpnia 2027 roku do 25 lutego 2028 roku)

3. Miejsce wykonywania obowiązków.

European Public Prosecutor's Office
11 Av. John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg, Luxembourg



11 Av. John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg, Luxembourg

4. Znajomość języka obcego.

Język roboczy: angielski

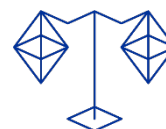
Wymagany poziom: B2 (certyfikat nie jest wymagany)

5. Delegacja na staż i warunki finansowe

Udział w stażu długoterminowym odbywa się w formie delegacji przez Prokuratora Generalnego, na podstawie art. 106 § 7 ustawy Prawo o prokuraturze, na którą to delegację osoba wybrana do udziału w stażu powinna wyrazić zgodę. Kwestie związane z delegacją organizuje Biuro Kadr Prokuratury Krajowej w porozumieniu z osobą wyjeżdżającą na staż.

Staż długoterminowy w Prokuraturze Europejskiej podlega warunkom odbywania stażów określonym w polityce finansowej EJTN (pełna dokumentacja dostępna pod adresem: <https://catalogue.ejtn.eu/exchanges-and-study-visits/listing/213-lt-eppo-2027>). W trakcie jego trwania uczestnicy nadal otrzymują wynagrodzenie odpowiednie do zajmowanego w krajowej prokuraturze stanowiska, a ponadto otrzymują kwotę 120 euro dziennie w ramach ryczału wypłacanego na pokrycie kosztów utrzymania w Luksemburgu. Ryczałt jest wypłacany przez EJTN w euro w kilku transzach, począwszy od sierpnia 2027 roku, a jego wysokość jest określana na podstawie liczby dni, które uczestnicy stażu spędzają na miejscu, w Luksemburgu (włącznie z weekendami). Dodatkowo, osoby wyjeżdżające na staż otrzymują dodatek zagraniczny określony we właściwych przepisach, wypłacany przez jednostkę organizacyjną prokuratury, która jest pracodawcą stażysty.

Uczestnicy stażu organizują noclegi i transport na miejsce we własnym zakresie. EJTN, KSSiP i Prokuratura Europejska nie zapewniają bazy noclegowej, ani wyżywienia na miejscu.



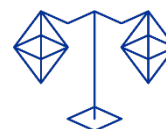
6. Formy odbywania stażu – zadania prokuratora.

Staż może się odbyć w jednym z działów EPPO:

- Dział Operacyjny przy Prokuratorze Europejskim – stażyści wybrani do działu operacyjnego będą ściśle współpracować z Prokuratorem Europejskim i aktywnie uczestniczyć w jego codziennych działaniach. Ich główną rolą będzie wspieranie Prokuratora Europejskiego w wykonywaniu jego prerogatyw operacyjnych;
- Legal Service – stażyści w LS będą pomagać w przygotowywaniu porad prawnych dotyczących ram prawnych Prokuratury Europejskiej, w tym jej interakcji z krajowym prawem karnym i prawem karnym procesowym;
- Biuro Ochrony Danych – stażysta w Biurze Ochrony Danych będzie w szczególności pracował nad kwestiami związanymi z ochroną danych, mającymi wpływ na pracę operacyjną Prokuratury Europejskiej.

Zadania w praktyce:

- wspieranie pracy Prokuratora Europejskiego i Europejskich Delegowanych Prokuratorów;
- udział w spotkaniach, naradach i praca w międzynarodowych zespołach EPPO;
- analiza akt prowadzonych postępowań (w języku polskim lub angielskim);
- wspieranie i koordynacja spraw, w tym ułatwianie współpracy między państwami;
- sporządzanie roboczych tłumaczeń dokumentów, decyzji, komunikatów z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski;
- przygotowywanie projektów pism i decyzji (w języku polskim i języku angielskim);
- analiza polskich przepisów i orzecznictwa mająca na celu wyjaśnienie krajowych regulacji prawnych, wpływających na czynności podejmowane w sprawach;
- analiza polskich przepisów, wyroków i publikacji naukowych dotyczących EPPO, a następnie przygotowywanie podsumowań w języku angielskim (udział w tworzeniu baz danych EPPO).



11 Av. John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg, Luxembourg

7. Wymogi formalne i rekrutacja

Wymogi formalne:

- co najmniej 3 letnie doświadczenie zawodowe jako prokurator (lub sędzia),
- znajomości języka angielskiego, który jest językiem urzędowym Prokuratury Europejskiej - zalecany poziom znajomości języka: B2,
- preferowane jest doświadczenie w prowadzeniu spraw z zakresu przestępczości gospodarczej, prawa karnego skarbowego oraz związanych ze zwalczaniem korupcji, a także doświadczenie związane z obrotem zagranicznym.

Przystąpienie do rekrutacji wymaga wypełnienia formularza rejestracyjnego na stronie EJTN (w języku angielskim, pod adresem [LT/EPPO/2027 - EJTN](#)) oraz zapisania się na staż długoterminowy na platformie szkoleniowej KSSiP. Wyjazd na staż wymaga zgody odpowiedniego przełożonego, przy czym zgodę można dołączyć na późniejszym etapie rejestracji. W trakcie rekrutacji kandydaci biorą udział w rozmowach kwalifikacyjnych przeprowadzanych przez KSSiP i Prokuraturę Europejską, które odbywają się w języku angielskim.

Aktualnie rekrutacja na staż długoterminowy w terminie 30.08.2027-25.02.2028 roku jest otwarta **do 14 października 2026 roku, do godz. 18.** Proces rekrutacji trwa do przełomu lutego i marca 2027 roku, za pośrednictwem Krajowej Szkoły Sądownictwa i Prokuratury, pod numerem M5/D/27 pod adresem: <https://ekssip.kssip.gov.pl/enrol/index.php?id=15089>. Na platformie znajdują się szczegółowe wymogi formalne.